

ODP CHECK FORM

Date: 8/26/89

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O.BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: Nguyễn Văn Đức

Date of Birth: 19/11/2

Address in VN 4/9 Ấp Thới Hòa - Mỹ Thạnh
tổng Xuyên - Việt Nam

Spouse Name:

Number of Accompanying Relatives:

Reeducation Time: Years Months Days

IV # 081295

VEWL #

I-171 : Yes; No. - EXIT PERMIT: Yes; No.

Special List #

Sponsor:

Remarks:
(From Mr. Sullivan)

Sincerely,

KHUC MINH THO

Tel. #

NGUYEN VAN DUOC

4/9 AP THOI HOA



EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA
Bangkok, Thailand

11
So Ngoc Vu
4 Duong Alexandre de Rhodes
Room 1
Thanh Pho Ho Chi Minh

4 MY THOI, THI XA LONG XUYEN

PHUEN NAM

IV 08/395

Dear Sir/Madam:

We have received your application and have opened a file for you. Your file (IV) number is listed above. Please mark this number on all documents and correspondence you send to us.

The following is a list of documents which are usually needed to complete our file. Before we can accept you, we must have these documents.

Family Documents

- A copy of your birth certificate and the birth certificates of each member of your family.
- A copy of your marriage certificate (if there was a previous marriage we will also need a death certificate or divorce decree to show the marriage was legally terminated).
- A copy of each person's Vietnamese ID card.
- A photo of each person.

Employment Documents

- Photocopies of papers that show you worked for the U.S. Government or a U.S. organization. Papers that show you worked closely with U.S. officials or U.S. programs while working for the Vietnamese Government or serving in the Vietnamese Military before April 30, 1975. Papers that show you went to school or had training in the U.S. or in another country with U.S. help.

These papers could be personnel actions, payroll slips, certificates, diplomas, ID cards, travel orders, or the like. Also send the names of American supervisors or advisors, or copies of any letters you may have received from them.
- If you or a member of your family has been in re-education, send a copy of the release certificate.
- If you have a close relative in the United States or another country send us the name and address, and tell us how the person is related to you.

NOTE: Your legal spouse and unmarried children are the only relatives eligible to accompany you to the United States.

You should collect these documents and send them to us. If you have already submitted some of these documents, you may wish to forward copies of them again to ensure that the copies will be included in our file.

In addition to submitting the required documentation, you should apply for Exit Permits. We must stress the fact that even when our file is complete, it is still the decision of the Vietnamese authorities whether or not you will be permitted to depart. This Office has no influence over decisions by the Vietnamese authorities regarding the issuance of Exit Permits, and therefore all efforts to obtain Exit Permits must be made by you.

Please inform us of any change of address or telephone number, for either you or your relatives in the U.S., and always write the IV number (five or six digits) on your letter.

This letter is not being sent to you because we have already reviewed our file for you, but rather to inform you that we have established a file for you and to tell you the IV number. After you have submitted all the required documentation, we will then be able to complete our file. If any other information or documents are needed, we will contact you when we review the file. Please do not write to us, unless it is to report a change of address, or to tell us you have obtained Exit Permits; in that case, please send us the Exit Permit numbers.

Sincerely yours,

RA

Orderly Departure Office
American Embassy
APO San Francisco 96346

ODP-37
10/82

CÔNG AN TỈNH
AN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập Tự do Hạnh phúc

Số : 66 / BIÊN LAI THU TIỀN LỆ PHÍ

Ông, Bà
Hiện ở :

Gó nộp đủ số tiền : 15.000 (mười lăm nghìn đồng)

để nộp lệ phí xin cấp Tờ Ràng I H56 xuất cảnh.

Về lệ phí xin cấp Tờ Ràng I H56 xuất cảnh.

AN GIANG, ngày 10 tháng 07 năm 1988.
T. TRƯỞNG PHÒNG PA15-16
NGƯỜI NHẬN

PHẠM THANH NHÀN.

CÔNG AN TỈNH AN GIANG
PHÒNG BVCT.

yo

Số : 135 /BN.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập Tự do Hạnh phúc

BIÊN NHẬN HỒ SƠ

PHÒNG BVCT CÔNG AN TỈNH AN GIANG có nhận của :

Ông, Bà Nguyễn Văn Đức - hiện sinh : 1988

Hiện ở : 4/3 ấp Tân Mỹ - Xã Tân Mỹ - Huyện Tân Mỹ

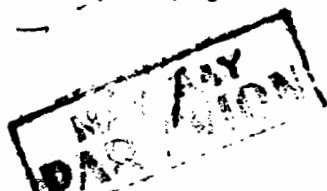
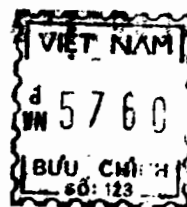
Hồ sơ xin xuất cảnh đi đến nước : Campuchia

Hồ sơ này chúng tôi sẽ chịu trách nhiệm chuyển về trên
nghiên cứu giải quyết. Khi nào có kết quả, thông báo sau.

AN GIANG, ngày 10 tháng 07 năm 1988.
NGƯỜI NHẬN HỒ SƠ

PHẠM THANH NHÀN.

FROM: NGUYỄN-VĂN-DUỐC
4/57 ấp. Thới Hoà xã
Mỹ Thạnh Thôn Long Xuyên
Năm VIỆT-NAM



AUG 23 1989

TO: BÀ KHUẾ THỊ MINH THỎ
P.O. BOX 5435
ARLINGTON 22205-0635
VIRGINIA U.S.A.



VIA AIR MAIL PAR AVION

11 08/395

Angiang, ngày 1/8/1989.

Kính gửi chị Minh Thò,

Tôi tên Nguyễn Văn Đức sinh năm 1942, hiện ngụ số 4/57 ấp Thới Hòa xã Mỹ Thạnh Thới xã Long Xuyên, nguyên là chiến sỹ Trường Lộ CSĐA xã Mỹ Thạnh Trung Quận Tam Bình Tỉnh Vĩnh Long.

Vào năm 1983 tôi có đề đơn xin đi nam đến Phủ Cao Mỹ Liên Hiệp Quốc, được nơi đây trả lời với giấy trả, cho nhập cảnh mang số 11 08/395 (xin đính kèm). Đến năm 1988! tôi có đến Tổ xuất cảnh tại Phòng Báo về chánh trị Tỉnh An Giang để xin xuất cảnh, được nơi đây nhận và thiết lập hồ sơ cho xuất cảnh (đính kèm biên bản).

Thưa chị Minh Thò,

Ở quê nhà chúng tôi thường nghe đến tên chị, vậy nhân dịp này tôi gửi thư đến trước kính thăm chị, xin chào chị luôn ý luôn hồ sơ của tôi, với khả năng và nguyện vọng của chị. Giờ đây chúng tôi sẽ mãi mãi không bao giờ dám quên ơn chị.

Kính chúc chị cùng các anh em sức khỏe dồi dào để hoàn thành nhiệm vụ tốt đẹp. |.

Kính chào chị.



NGUYỄN VĂN ĐỨC

TH. Tôi là dân em của DT. Nguyễn - thành Tri
Th. lệnh. Phó TQIC VNCH, liên anh Ba và
gia đình cũng bình yên.

CONTROL

☐ Card
☒ Doc. Request; Form 8/26/89
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date _____
☐ Membership; Letter